



Kohtulahendite kogumik

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 17. septembri 2015. aasta otsus – komisjon vs. Itaalia

(kohtuasi C-367/14)¹

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Riigiabi — Veneetsia ja Chioggia territooriumil tegutsevatele ettevõtjatele antud riigiabi — Sotsiaalmaksu vähendamine — Ettenähtud tähtaja jooksul abi tagasi nõudmata jätmine — Euroopa Kohtu otsus, millega tuvastatakse liikmesriigi kohustuste rikkumine — Täitmata jätmine — ELTL artikli 260 lõige 2 — Rahaline karistus — Karistusmaks — Põhisumma

1. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Täitmise tähtaeg — Liikmesriigi kohustuste rikkumise hindamisel aluseks võetav kuupäev (ELTL artikkel 260) (vt punkt 35)*
2. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Kohustuste rikkumise tõendamine — Komisjoni tõendamiskoormis — Selliste tõendite esitamine, millest nähtub, et rikkumine kestab — Tõendamiskoormise üleminek asjaomasele liikmesriigile (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 36 ja 56)*
3. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Vastuväited — Grammatiline tõlgendus, millest tuleneb üksnes kohustus võtta meetmeid abi tagasinõudmiseks ilma tegeliku tagasisaamise kohustuseta — Lubamatus (ELTL artikkel 260) (vt punktid 40–48)*
4. *Liikmesriigid — Kohustused — Kohustuste rikkumine — Siseriiklikul õigusel põhinev õigustus — Lubamatus (ELTL artikkel 260) (vt punkt 51)*
5. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Ebaseadusliku abi tagasinõudmise kohustuse täitmata jätmine — Vastuväited — Täitmise täielik võimatus — Hindamiskriteeriumid — Täitmisel esinevad raskused — Tagasinõudmise otsuse rakendamise viivitamine, mis on tingitud asjaomase liikmesriigi hilenud sekkumisest — Välistamine (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 52–55)*

¹ — ELT C 395, 10.11.2014.

6. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Ebaseadusliku abi tagasinõudmise kohustuse täitmata jätmine — Vastuväited — Raskustes või pankrotistunud abisaajad — Mõju puudumine — Kohustus kasutada kõiki olemasolevaid õiguskaitsevahendeid, kaasa arvatud abi saanud äriühingu likvideerimine — Tõendid selle kohta, et abi andnud liikmesriik on ebaseadusliku abi tagasinõudmise kohustust täitnud vajaliku hoolsusega (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 60 ja 61)*
7. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Rahatrahvid — Eesmärk — Asjakohase sanktsiooni valik — Arvesse võetavad asjaolud — Euroopa Kohtu kaalutusõigus — Mitme karistuse määramine — Lubatavus (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 85–87 ja 114–116)*
8. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Rahatrahvid — Trahv — Liigi ja summa kindlaksmääramine — Euroopa Kohtu kaalutusõigus — Kriteeriumid (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 88, 89, 91–95, 99 ja 105)*
9. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Rahatrahvid — Trahv — Summa kindlaksmääramine — Püsivas summas karistusmaks ja järk-järgult kahanev karistusmaks (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 106–112)*
10. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Kohtuotsuse täitmise kohustuse rikkumine — Rahatrahvid — Põhisumma määramine — Euroopa Kohtu kaalutusõigus — Hindamiskriteeriumid (ELTL artikli 260 lõige 2) (vt punktid 117–127)*

Resolutsioon

1. Kuna Itaalia Vabariik ei olnud kuupäevaks, mil lõppes Euroopa Komisjoni 21. novembri 2012. aasta märgukirjaga määratud tähtaeg, võtnud kõiki vajalikke meetmeid kohtuotsuse komisjon vs. Itaalia (C-302/09, EU:C:2011:634) täitmiseks, siis on ta rikkunud ELTL artikli 260 lõikest 1 tulenevaid kohustusi.
2. Mõista Itaalia Vabariigilt Euroopa Komisjoni kasuks alates käesoleva kohtuotsuse kuulutamise päevast kuni kohtuotsuse komisjon vs. Itaalia (C-302/09, EU:C:2011:634) täitmiseni iga kohtuotsuse komisjon vs. Itaalia täitmiseks vajalike meetmete rakendamise hilinev poolaasta eest välja karistusmaks summas 12 miljonit eurot, mis tuleb maksta kontole „Euroopa Liidu omavahendid”.

3. Mõista Itaalia Vabariigilt Euroopa Komisjoni kasuks välja põhisumma 30 miljonit eurot, mis tuleb maksta kontole „Euroopa Liidu omavahendid”.
4. Mõista kohtukulud välja Itaalia Vabariigilt.